

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
MODIFICACIONES Y/O CORRECCIONES

No. Expediente: 09-149.371

1. Identificación del Trámite

☐ Error material

☒ Modificación a una Solicitud en trámite

☒ Patente de Invención

☐ Patente de Modelo de Utilidad

☐ Registro de Diseño Industrial

☐ Esquema de Trazado de Circuitos Integrados

2. Datos del solicitante

Persona Natural ☐

Persona Jurídica ☒

NOVARTIS AG.

Nombre o denominación / Nombre o razón social completa

CARLOS R. OLARTE

Nombre representante legal

Tipo de empresa

Micro ☐

Pequeña ☐

Mediana ☐

Otra ☒

Documento de identificación:

☒ C.C.

☐ C.E.

☐ NIT

Otro Número 79.782.747

Nacionalidad/País de constitución	Dirección y domicilio del titular	Ciudad
Suiza	Lichtstrasse 35, CH-4056 Basel, Suiza	Basilea
Dirección electrónica	No. Fax	Número telefónico
patents@olartemoure.com	601-7799	601-7700

☒ Autorizo expresamente a la Superintendencia de Industria y Comercio para que todas las comunicaciones sean enviadas a través de la dirección de correo electrónico

3. Datos del apoderado:

OLARTE CARLOS R.

Apellidos y Nombre

79.782.747 de Bogotá

Documento de identificación

74.295

Tarjeta profesional

Dirección y domicilio	Ciudad
Carrera 5 No. 34-03	Bogotá
Dirección electrónica	No. Fax
patents@olartemoure.com	601-7799
	Número telefónico
	601-7700

En caso de haber presentado poder general para asuntos que se adelanten ante la Delegatura de Propiedad Industrial, sírvase indicar el número de su radicación o protocolo de poder general

4. Datos del trámite

Corrección:

Expediente No 09-149.371

Aparece GLAXOSMITHKLINE LLC

Debe ser NOVARTIS AG

Modificación:

☐

Modificación al capítulo reivindicatorio.

☐

Modificación al capítulo descriptivo.

☐

Modificación al resumen.

☐

Modificación a los dibujos.

☒

Modificación al solicitante.

Cesión de derechos entre GLAXOSMITHKLINE LLC a NOVARTIS AG.

5. Anexos

☒

Comprobante de pago de la tasa para la presentación de la corrección y/o modificación.

☐

Poder, si fuere el caso y documentos de cesión.

☒

Documento que contiene las modificaciones o correcciones.

☐

Copia de la solicitud y sus anexos en formato magnético.

6. Firma

Nombre y apellidos
CARLOS R. OLARTE

Firma



C.C 79.782.747 de Bogotá

Tarjeta Profesional 74.295

P2009/000222

Este documento público es una traducción al español de un documento en idioma inglés presentado ante mí.

ROBERTO M. OLARTE GARCÍA

Traductor e Interpreté Oficial

Ministerio de Justicia

Licencia 0041/1996

Apostilla
(Convención de la Haya, del 5 de octubre de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. Este documento público ha sido firmado por
MARIA ISTACHURA
3. actuando en calidad de
NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. lleva el sello de:
MARIA ISTACHURA, NOTARIA

CERTIFICA

5. en TRENTON, NEW JERSEY
6. el 19 DE JULIO DE 2016
7. por Ford M. Scudder
Tesorero de Estado
8. No. A584102
9. Sello: (Estado de New Jersey)
10. Firma: (ilegible)
Ford M Scudder
Tesorero de Estado

No. Certificado: 138803597

Verifique este certificado en

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JP/Verify_Cert.jsp

4

4

L

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
MARIA I STACHURA
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
MARIA I STACHURA, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 19TH DAY OF JULY 2016
7. BY: Ford M Scudder
Acting State Treasurer
8. NO: A584102
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Ford M Scudder
Acting State Treasurer

Certificate Number: 138803597

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

OLARTEMOURE

OLARTE MOURE & ASOCIADOS LTDA.

ASSIGNMENT

GlaxoSmithKline LLC
Corporation Service Company, 2711
Centerville Road, Suite 400, Wilmington,
Delaware, 19808, US

by means of this document and in
consideration of the payment by the
Assignee to the Assignor of a good and
valuable consideration, assign(s) to
LEO OSPREY LIMITED

A company organized under the laws of

England and Wales

Domiciled in

**980 Great West Road, Brentford,
Middlesex, TW8 9GS, England**

(hereinafter referred to as the
"ASSIGNEE"),
All my (our) rights, title and interest in and to
my (our) invention for a new and useful
improvement entitled and as fully set forth
and described in:

Colombian Patent Application No. **Please
see attached schedule**

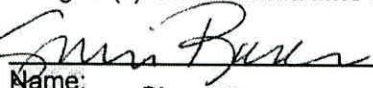
Name: _____

East Hanover, NJ USA this 20th day of June
2016


Kelly Stitenberger, authorized signatory

Assignor(s) **GlaxoSmithKline LLC**

Name: _____


Sheri Rose, authorized signatory

East Hanover, NJ USA 20th day of June 2016

Assignee(s) **LEO OSPREY LIMITED**

CESION

GlaxoSmithKline LLC
Corporation Service Company, 2711
Centerville Road, Suite 400, Wilmington,
Delaware, 19808, US

por medio de la presente y a cambio del
pago de una contraprestación económica,
cedo (cedemos) a

LEO OSPREY LIMITED

una compañía organizada bajo las leyes de

England and Wales

domiciliada en

**980 Great West Road, Brentford,
Middlesex, TW8 9GS, England**

(de ahora en adelante el "CESIONARIO").

todos mis (nuestros) derechos, título e
interés sobre mi (nuestra) invención tal
como describe en:

Solicitud de Patente en Colombia No.
LISTADOS EN EL ANEXO A

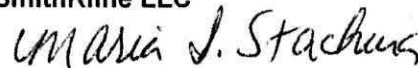
Carlos R. Olarte
Juan G. Moure

Alexander Agudelo
Carlos A. Parra
Juan F. Acosta
Andrés Rincón
Mónica Guevara
Andrés Alvarado
María C. Calderón
Mauricio Ávila
Gina Cáceres
Isabella Herrera
Zaava Ravid
Alejandro Moure
Miguel F. Porras
Camila Vásquez
Catalina Amaya
Laura M. Escobar
Lorena Andrade
Sergio Arboleda
Catalina Jiménez
Daniela González
Maritza Sierra
Gina A. Arias
Guillermo Parra
Erika Jhisset Suárez

Medellín
María C. Múnera
Eddie Manotas
Adrián Santamaría
Camilo A. Bernal
Daniela Lopera

Barranquilla
Gina De Echeona
José J. Dangond

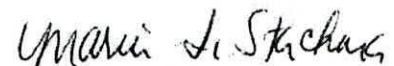
GlaxoSmithKline LLC



MARIA I. STACHURA

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

My Commission Expires 8/8/2018



LEO OSPREY LIMITED

MARIA I. STACHURA

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

My Commission Expires 8/8/2018

Bogota Office: Cra 5 N° 34-03, Bogota 110311, Colombia; Tel: + 57 (1) 601-7700 Fax: + 57 (1) 601-7799
Medellin Office: Cra 30 N° 10C-228, Of. 613, Interplaza Building, Medellin 050021, Colombia; Tel /Fax: + 57 (4) 241-1111
Barranquilla Office: Cra 51B N° 80-58, Of. 1103, Barranquilla 080020, Colombia; Tel: +57 (5) 345-0193
E-mail: office@olartemoure.com - www.olartemoure.com

OLARTEMOURE

OLARTE MOURE & ASOCIADOS LTDA.

Schedule

Country	Application Number
Colombia	03-051479
Colombia	09-149371
Colombia	09-082387
Colombia	11-095157

9

Este documento público es una traducción al español de un documento en idioma inglés
presentado ante mº.

ROBERTO M. OLARTE GARCÍA
Traductor e Intérprete Oficial
Ministerio de Justicia
Licencia 0041/1996

Apostilla
(Convención de la Haya, del 5 de octubre de 1961)

1. País: ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
2. Este documento público ha sido firmado por
ANNETTE D CROMER
3. actuando en calidad de
NOTARIO PÚBLICO DE NEW JERSEY
4. lleva el sello de:
ANNETTE D CROMER, NOTARIA

CERTIFICA

5. en TRENTON, NEW JERSEY
6. el 19 DE JULIO DE 2016
7. por Ford M. Scudder
Tesorero de Estado
8. No. A584140
9. Sello: (Estado de New Jersey)
10. Firma: (ilegible)
Ford M Scudder
Tesorero de Estado

No. Certificado: 138803689

Verifique este certificado en

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/SP/Verify_Cert.jsp

8
1

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ANNETTE D CROMER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
ANNETTE D CROMER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 19TH DAY OF JULY 2016
7. BY: Ford M Scudder
Acting State Treasurer
8. NO: A584140
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Ford M Scudder

Ford M Scudder
Acting State Treasurer

Certificate Number: 138803689

Verify this certificate at
https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.jsp

OLARTEMOURE

OLARTE MOURE & ASOCIADOS LTDA.

ASSIGNMENT

LEO OSPREY LIMITED
980 Great West Road, Brentford,
Middlesex, TW8 9GS, England

by means of this document and in consideration of the payment by the Assignee to the Assignor of a good and valuable consideration, assign(s) to

Novartis AG

A company organized under the laws of

Switzerland

Domiciled in

Lichtstrasse 35,4056 Basel, Switzerland

(hereinafter referred to as the "ASSIGNEE").

All my (our) rights, title and interest in and to my (our) invention for a new and useful improvement entitled and as fully set forth and described in:

Colombian Patent Application No. **Please see attached schedule**

Name: _____

Title: _____

East Hanover, NJ USA this 20th day of June 2016

Kelly Stritenberger
Kelly Stritenberger, authorized signatory

Assignor(s) **LEO OSPREY LIMITED**

Maria I. Stachura

Name: Maria I. Stachura, Authorized Signatory

Title: _____

East Hanover, NJ USA this 20th day of June 2016

Assignee(s) **Novartis AG**

CESION

LEO OSPREY LIMITED
980 Great West Road, Brentford,
Middlesex, TW8 9GS, England

por medio de la presente y a cambio del pago de una contraprestación económica, cedo (cedemos) a

Novartis AG

una compañía organizada bajo las leyes de

Switzerland

domiciliada en

Lichtstrasse 35,4056 Basel, Switzerland

(de ahora en adelante el "CESIONARIO").

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi (nuestra) invención tal como describe en:

Solicitud de Patente en Colombia No. **LISTADOS EN EL ANEXO A**

Carlos R. Olarte
Juan G. Moure

Alexander Agudelo
Carlos A. Parra
Juan F. Acosta
Andrés Rincón
Mónica Guevara
Andrés Alvarado
María C. Calderón
Mauricio Ávila
Gina Cáceres
Isabella Herrera
Zaava Ravid
Alejandro Moure
Miguel F. Porras
Camila Vásquez
Catalina Amaya
Laura M. Escobar
Lorena Andrade
Sergio Arboleda
Catalina Jiménez
Daniela González
Maritza Sierra
Gina A. Arias
Guillermo Parra
Erika Jhiser Suárez

Medellín
María C. Múnera
Eddie Manotas
Adrián Santamaría
Camilo A. Bernal
Daniela Lopera

Barranquilla
Gina De Echeona
José J. Dangond

LEO OSPREY LIMITED

Lauren R. Bosco

Name: Lauren R. Bosco, Authorized Signatory

Title: _____

East Hanover, NJ USA this 20th day of June 2016

Novartis AG

Annette D. Cromer
ANNETTE D. CROMER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
ID. No. 2229622
My Commission Expires Sept. 23, 2019

OLARTEMOURE
OLARTE MOURE & ASOCIADOS LTDA.

Schedule

Country	Application Number
Colombia	03-051479
Colombia	09-149371
Colombia	09-082387
Colombia	11-095157



ESCRITURA PÚBLICA NÚMERO:

82

OCHENTA Y DOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: SEIS (06) DE

ENERO DE DOS MIL ONCE (2.011)

NOTARIA TREINTA Y OCHO (38) DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.
SUPERINTENDENCIA DE NOTARIADO Y REGISTRO.

FORMULARIO DE CALIFICACIÓN.

CÓDIGO NOTARIAL: 1100100038.

CLASE DE ACTO O CONTRATO: PROTOCOLIZACIÓN.

OTORGANTE: CARLOS R. OLARTE.

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, Departamento de Cundinamarca,
República de Colombia, a los SEIS (06) días del mes de ENERO
de dos mil once (2011), ante mí RODOLFO REY BERMUDEZ

NOTARIO TREINTA Y OCHO (38 E) DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Compareció CARLOS R. OLARTE, mayor de edad, vecino de esta ciudad,
identificado con la cédula de ciudadanía número 79.048.337 de Bogotá, D.C. y
quien en el otorgamiento de la presente escritura pública en nombre propio y
manifestó:

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta notaría en tres
(3) folios útiles original del Poder General otorgado al compareciente por BILJANA
COLOVIC y ELENA SONA BRUGNERA, de fecha catorce (14) de Diciembre de
Dos Mil Diez (2.010), debidamente apostillada en Suiza el quince (15) de Diciembre
de dos mil diez (2.010).

SEGUNDO. Que presenta dichos documentos para su protocolización a fin de que el
señor notario expida las respectivas copias.

HASTA AQUÍ LA MINUTA PRESENTADA

ADVERTENCIA PARA TODOS LOS COMPARECIENTES QUE EXTIENDAN Y
OTORGUEN INSTRUMENTOS, SEGÚN ART. 34 C.N, LEY 190 DE 1995, LEY
333 DE 1996 Y LEY 365 DE 1997. Los comparecientes bajo la gravedad del
juramento manifiestan clara y expresamente que todos los dineros, bienes
muebles e inmuebles contenidos en este instrumento fueron adquiridos por

medios y actividades lícitas. Así como el dinero con el que se efectúa el pago de los gastos notariales. -----

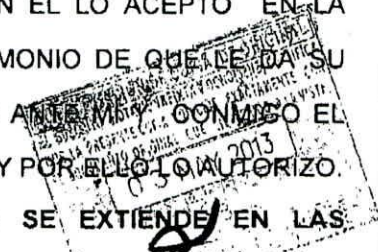
SE ADVIRTIÓ al (a los) otorgante (s) de esta escritura de la **obligación que tiene (n) de leer la totalidad de su texto**, a fin de verificar la exactitud de todos los datos en ella consignados con el fin de aclarar, modificar o corregir lo que le(s) pareciere; la firma de la misma demuestra su aprobación total del texto. -----

Se advierte igualmente la necesidad de diligenciar los espacios en blanco correspondientes a la información personal y de trabajos consignados en el espacio destinado para la firma de los suscriptores del instrumento público, con el objeto de confrontar la información solicitada con el contenido de la escritura previo a la autorización de la misma. -----

En consecuencia, la notaria no asume ninguna responsabilidad por error o inexactitudes establecidas con posterioridad a la firma del (los) otorgante (s) y del notario. -----

En tal caso, de la existencia de estos, deben ser corregidos mediante el otorgamiento de una nueva escritura, suscrita por el (los) que intervino (eron) en la inicial y sufragada por el (ellos) mismo (s). (Artículo 35 decreto ley 960 de 1.970).--

OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. LEÍDO EL PRESENTE INSTRUMENTO POR EL OTORGANTE Y ADVERTIDO DE SU REGISTRO DENTRO DEL TÉRMINO DE LEY, ESTUVO DE ACUERDO CON ÉL LO ACEPTÓ EN LA FORMA COMO ESTÁ REDACTADO Y EN TESTIMONIO DE QUE LE DA SU ASENTIMIENTO Y APROBACIÓN LO FIRMA POR ANTE MÍ. CONMIGO EL NOTARIO QUE DE TODO LO EXPUESTO DOY FE Y POR ELLO LO AUTORIZO.



CONSTANCIA: EL PRESENTE INSTRUMENTO SE EXTIENDE EN LAS SIGUIENTES HOJAS DE PAPEL NOTARIAL Nos. 7 700084, 261047, 261054. -----

RETENCIÓN EN LA FUENTE. ARTÍCULOS 20 y 64 LEY 0075 de 1986.

..... \$ EXENTO -----
DERECHOS NOTARIALES..... \$ 44.000.00 -----
SUPERINTENDENCIA..... \$ 3.700.00.-
FONDO NACIONAL DE NOTARIADO \$ 3.700.00.-
IVA..... \$ 12.096.00 -----

DECRETO 1681 DE SEPTIEMBRE 16 DE 1996 y RESOLUCION 11621 DE DICIEMBRE 22 DE 2010. -----

Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

Apostilla:

APOSTILLA: (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. País:	Suiza
<u>El presente documento público</u>	
2. Ha sido firmado por:	Doctor en Jurisprudencia. Matthias Staehelin
3. Actuando en calidad de:	Notario Público
4. Lleva el sello/estampilla de:	Anteriormente mencionado
<u>Certificado</u>	
5. En:	Basilea.
6. El:	15 de diciembre de 2010
7. Por:	Cancillería municipal del Cantón de Basilea.
8. Bajo el No.:	...046/16537
9. Sello / estampilla:	Cancillería municipal de Basilea.
10. Firma:	Dorothea Scherrer

FIN DE LA TRADUCCIÓN

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Apostilla Suiza"

Fecha: 22 de diciembre 2010.

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411, Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2308, (571) 623 2925.

E-mail: treseres1@yahoo.com

Traducción # 15-804

Traductor Oficial
JORGE E. SIERRA REYES
Licencia 376 - 1993 Ministerio de Justicia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

630211A

Jorge Gerra
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2010 DIC 29 P 758

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2010 DIC 29 P 758
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

BLANCO

OlarteMoure

General Power of Attorney

Poder General

The undersigned,

Los suscritos,

NOVARTIS AG

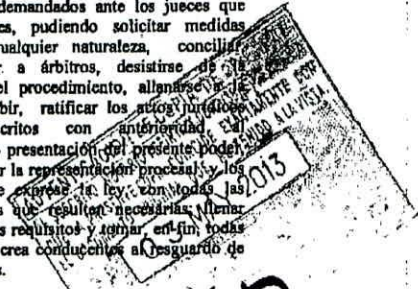
domiciled in

domiciliados en

Lichtstrasse 35, CH-4056 Basel

hereby appoint to Carlos R. Olarte as legal representative with authority to appoint judicial or extrajudicial agents for matters related to Patents for Inventions and Industrial Designs in the Republics of Argentina, Belize, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Oriental Republic of Uruguay and the Bolivarian Republic of Venezuela, in order to initiate before any authorities all the necessary actions to accomplish these purposes and to intervene in all instances, steps and procedural levels; to file and prosecute applications, receive notifications, declarations, complaints, to claim, counterclaim, answer claims and counterclaims; to make amendments; oppositions and all types of objections and writings of any nature; cancellations and administrative injunction proceedings; to pay all installments and effect all other payments prescribed by law; to receive documents and monies; act as complainants as well as defendants, before the competent judges, with full powers to request preliminary injunctions of any nature, settle, make arrangements, to submit to arbitrators, to desist from claims or procedures, to accept claims, to collect, to ratify legal proceedings subscribed before the appointment and/or presentation of this Power, substitute or delegate the legal representation and other acts prescribed by law, in short, with all such further powers as may be required; to comply with all other requirements and, to take all those measures which he may deem fit for the protection of our interests.

nombramos por el presente a Carlos R. Olarte como nuestro representante legal con facultades para nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales para asuntos de Patentes de Invención y Diseños Industriales en las Repúblicas de Argentina, Belice, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Oriental del Uruguay y la República Bolivariana de Venezuela, para iniciar ante cualquier autoridad todas las acciones necesarias para cumplir con el objeto indicado e intervenir en todas las instancias, grados o etapas procesales; elevar y tramitar solicitudes, recibir notificaciones, declaraciones y reclamos, para demandar, reconvenir, contestar demandas y reconversiones; formular enmiendas, oposiciones y todo tipo de impugnaciones y escritos de cualquier naturaleza; instaurar cancelaciones y amparos administrativos; abonar todos los impuestos y cuotas y efectuar cualquier otro pago determinado por la ley; recibir todos los documentos y valores; intervenir como demandantes o demandados ante los jueces que sean competentes, pudiendo solicitar medidas cautelares de cualquier naturaleza, conciliar, transar, someter a árbitros, desistirse de la pretensión y/o el procedimiento, allanarse a la pretensión, percibir, ratificar los actos jurídicos procesales suscritos con anterioridad, el otorgamiento y/o presentación del presente poder, sustituir o delegar la representación procesal y los demás actos que exprese la ley, con todas las demás facultades que resulten necesarias llenar cualesquiera otros requisitos y tomar, en fin, todas las medidas que crea conducentes al resguardo de nuestros intereses.



Signature/Firma:
Name/Nombre: **Biljana Colovic**
Authorized signatory
Date/Fecha: **December 10, 2010**
City/Country/Ciudad, País: **Basel**

Signature/Firma:
Name/Nombre: **Elen S. Brugnara**
Authorized signatory
Date/Fecha:
City/Country/Ciudad, País:

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 14th (fourteenth) day of December 2010 (two thousand and ten), the undersigned Civil Law Notary, Dr. Matthias Staehelin,

CERTIFIES

1. That Ms. Biljana Colovic, Serbian citizen, residing in Basel, Switzerland, (a "grantor") and Ms. Elena Rosa Bruggers, Indian citizen, residing in Regensdorf, Switzerland, (a "grantor"), both of legal age, set their hand on the foregoing document.
2. That the grantors' signatures have been verified by means of comparison and that the grantors have the legal capacity to execute the instrument.
3. That the grantors have executed the foregoing document as proxy holders ("Bevollmächtigte") of Novartis AG ("the corporate person"), both with joint signature.
4. That the corporate person, having its home office Basel, Switzerland, is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.
5. That the grantors have in fact the referred to authority and that their representation is legal.
6. That I have based the certifications 3 (three), 4 (four) and 5 (five) above on the following documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin of source:

- Power of Attorney dated 22nd (twenty-second) day of December 2009 (two thousand and nine) in favour of the grantors issued on behalf of Novartis AG and signed by Dr. Jörg Dietz, and by Susan Evans, both authorized signatories of Novartis AG with joint signature as two.
- Non-certified extract from the Register of Commerce of the Canton Basel-Stadt/Switzerland loaded down from the internet today.

BASEL, Switzerland, this 14th (fourteenth) day of December 2010 (two thousand and ten)
BASEL, Suisse, le 14 (quatorze) de décembre de 2010 (deux mil dix)

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los 14 (catorce) días del mes de diciembre de 2010 (dos mil diez), el suscrito Notario Público, Dr. Matthias Staehelin,

DA FE

1. Que la Señora Biljana Colovic, de Serbia, domiciliada en Basilea, Suiza (un "otorgante") y la Señora Elena Rosa Bruggers, de India, domiciliada en Regensdorf, Suiza (un "otorgante"), ambos mayor de edad, firmaron de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que la autenticidad de las firmas de los otorgantes fue verificada por comparación y que los otorgantes tienen capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que los otorgantes han suscrito el referido documento en su carácter de mandatarios ("Bevollmächtigte") de Novartis AG (la "persona jurídica"), ambas facultadas para hacer uso conjuntamente de la firma social.
4. Que la persona jurídica con sede en Basilea, Suiza, está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.
5. Que los otorgantes tienen efectivamente la representación que ostentan y que esa es legítima.
6. Que he basado las certificaciones 3 (tres), 4 (cuatro) y 5 (cinco) arriba mencionadas en los siguientes documentos que me exhibieron a ese fin y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

- Poder del 22 (veintidós) de diciembre de 2009 (dos mil nueve) a favor de los otorgantes, editado en nombre de Novartis AG y firmado de Dr. Jörg Dietz and Susan Evans, ambos facultados para hacer uso conjuntamente de la firma social en su calidad de autorizados de firmar.
- Extracto non-certificado del registro mercantil de Basilea-Ciudad/Suiza descargado hoy por internet.

M. Staehelin, Notar

Dr. M. Staehelin
Notar



Leg. Prot. Nr. 2729 /2010



APOSTILLE
(Hague Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)
This official document,
2. is signed by Dr. M. Staehelin
Notary Public
3. in his/her function as Notary Public
4. and certified by the seal of the above mentioned

Certified
5. in Basel (Bâle) 6. on 15. Dez. 2010
7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt
8. no. 640/1653
9. Seal /stamp: 10. Signature:
[Signature]
Dorothea Scherrer



Pag. No 3

82

17



FOLIO ANTERIOR: 7 700084 261047

ESCRITURA PÚBLICA NÚMERO: 82

OCHENTA Y DOS

FECHA DE OTORGAMIENTO: SEIS (06) DE
ENERO DE DOS MIL ONCE (2.011)

NOTARIA TREINTA Y OCHO (38) DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

CARLOS R. OLARTE

C.C. No. 79' 782.747 de Bogotá

DIRECCIÓN RESIDENCIA:

DIRECCIÓN OFICINA:

TELÉFONO RESIDENCIA:

TELEFONO OFICINA:

ESTADO CIVIL:

CELULAR:



EL (LA) NOTARIO(A) TREINTA Y OCHO (38E.)
DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

RODOLFO REY BERMUDEZ



RAD.201012734-MCS,

ACNB

PAPEL DE USO EXCLUSIVO DEL PROTOCOLO NOTARIAL, NO TIENE COSTO PARA EL USUARIO

[Handwritten signature]

PRIMERA (1^a) COPIA (FOTOCOPIA) DE LA ESCRITURA
No. 82 DE FECHA SEIS (06) DEL MES DE ENERO
DE DOS MIL ONCE (2.011) TOMADA DE SU ORIGINAL CONFORME
AL ART. 41 DEL DECRETO 2148 DE 1983, QUE SE EXPIDE EN BOGOTÁ, D.C.,
A DOCE (12) DEL MES DE ENERO
DE DOS MIL ONCE (2011), EN CINCO (05) FOLIOS
UTILES CON DESTINO A: INTERESADOS



EDUARDO DURAN GOMEZ
NOTARIO TREINTA Y OCHO (38)

